

E B O R E N S I A

RIVISTA DO INSTITUTO SUPERIOR DE TEOLOGIA DE ÉVORA

ANO XXV

2012

N. 46

FICHA TÉCNICA

PROPRIEDADE E EDIÇÃO Instituto Superior de Teologia de Évora
 Rua Vasco da Gama, 7 - Apartado 2115
 7001-901 ÉVORA
 Tel.: 266 74 63 42 - Fax: 266 74 63 41
 Email: istevora@mail.telepac.pt

DIRETOR Joaquim Chorão Lavajo

CONSELHO DE DIREÇÃO Manuel António Guerreiro do Rosário (Coordenador)
 Carlos Manuel Antunes Cardoso de Melo
 José António Morais Paixão
 Teresa da Cruz Costa Pereira
 Mário José Rodrigues de Sousa

ADMINISTRADOR Manuel Carvalho Bilo

CONSELHO DE REDAÇÃO Carlos Manuel Antunes Cardoso de Melo
 Eduardo Pereira da Silva
 Francisco José Senra Coelho
 Francisco Hipólito Santanista Couto
 Joaquim Chorão Lavajo
 José António Gonçalves
 José António Morais Paixão
 José de Leão Cordeiro
 José Maria Afonso Coelho
 Manuel António Guerreiro do Rosário
 Manuel Carvalho Bilo
 Manuel José Dourado Marques
 Manuel Madureira Díaz (D.)
 Manuel Maria Madureira da Silva Manuel
 da Silva Ferreira Maria Teresa Santos
 Mário José Rodrigues de Sousa Mário
 Tavares de Oliveira Silvestre António
 Ourives Marques Teresa Maria da Cruz
 Costa Pereira

PERIODICIDADE Anual

ISSN 0872-3664 DEPÓSITO
LEGAL N.º 22021 /88

Composição e Impressão Gráfica Eborense

ASSINATURA GRATUITA

IVA: ISENTO, ARTIGO 9.»

EBORENSIA

REVISTA DO INSTITUTO SUPERIOR DE TEOLOGÍA DE ÉVORA

ÍNDICE

EBORENSIA - 25 ANOS DEPOIS	5
<i>José, Arcebispo de Évora</i>	
LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA:	
PARADIGMA DE DISCURSO CRISTIANO SOBRE LO SOCIAL.....	7
<i>Marciano Vidal</i>	
LOS PRINCIPIOS DE LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA UNA LECTURA	35
DESDE LA PERSPECTIVA DE LA LIBERTAD	
<i>Martín Carbayo Núñez</i>	
ECONOMÍA Y FRATERNIDAD A LA LUZ DE LA ENCÍCLICA CARITAS IN VERITATE.....	69
<i>Martín Carbayo Núñez</i>	
O CARDEAL D. HENRIQUE EM LISBOA:	
UM ARQUÉTIPO ESPECIAL DE PONTIFICADO.....	83
<i>David Sampaio Barbosa</i>	
D. HENRIQUE, ARCEBISPO DE BRAGA NOS ALVORES DA REFORMA CATÓLICA.....	95
<i>José Paulo Leite de Abreu</i>	
CARDEAL D. HENRIQUE E A CULTURA PORTUGUESA	111
<i>Joaquim Chorão Lavajo</i>	
O CARDEAL-INFANTE D. HENRIQUE E A REFORMA TRIDENTINA:	
A REVISÃO DOS LIMITES DA ARQUIDIOCESE DE ÉVORA	153
<i>Francisco José Serna Coelho</i>	
O PAPEL DO CARDEAL D. HENRIQUE NA ARQUIDIOCESE DE ÉVORA	183
<i>Francisco Segurado</i>	
EBORENSIA	201
<i>Joaquim Chorão Lavajo</i>	

ECONOMÍA Y FRATERNIDAD A LA LUZ DE LA ENCÍCLICA CARITAS IN VERITATE

Martín Carbajo Núñez, ofm(*)

Abstract: In the light of Pope Benedict XVI's Encyclical, "Caritas in Veritate", this paper asserts the present need of dynamically combining efficiency and solidarity, economic goods and relational goods, putting an end to the separation that Modernity has created between the logic of efficiency and the logic of gift. The current economic crisis is not extraneous to this divorce that has become more accentuated in the last decades.

Key Words: Encyclical *Caritas in veritate*; Human fraternity; Economical-Financial crisis; relational Economy; common Universal good.

Sommario: Alla luce dell'enciclica *Caritas in veritate*, in questo articolo si intende evidenziare la necessità di unire efficienza e solidarietà, beni materiali e beni relazionali, capitale economico e capitale sociale, superando la netta separazione che la Modernità ha creato tra la lógica dellefficiencia e la lógica del dono. La crisi economica attuale non è estranea a questo divorzio, che si è aggravato negli ultimi decenni.

Resumen: A la luz de la encíclica *Caritas in veritate*, en este artículo se afirma la necesidad de volver a unir eficiencia y solidaridad, bienes materiales y bienes relaciones, capital económico y capital social, superando la neta separación que la modernidad ha creado entre la lógica de la eficiencia y la lógica del don. La crisis económica actual no es ajena a este divorcio, que se ha acentuado en las últimas décadas.

Palabras-Clave: Encíclica *Caritas in veritate*; Fraternidad Humana; Crisis Económico- Financiera; Economía Relacional; Bien común Universal.

En este artículo se defiende la necesidad de volver a unir dinámicamente bienes económicos y bienes relaciones, superando la neta separación que la modernidad ha creado entre la lógica de la eficiencia y la lógica del don. La crisis económica actual no es ajena a este divorcio, que se ha acentuado en las últimas décadas⁽¹⁾.

(*) Franciscano, OFM; Doutor em Teologia Moral; Diplomado em Comunicação Social; Licenciado em Filologia Germânica; Técnico especialista em Informática de Gestão. Vice-reitor e Professor de Ética e Comunicação na Universidade Antonianum (Roma) e na Academia Afonsiana (Roma). Autor de vários trabalhos em revistas especializadas sobre ética global e franciscanismo.

(1) Insertado en un contexto más amplio, el contenido de este artículo ha sido ya tratado en: M. CARBAJO NÚÑEZ, *Economía y comunicación a la luz de la encíclica 'Caritas in Veritate'*, in *Antonianum* 86/1 (2011) 47-93.